

holland





holland

© 2017 Rebo International b.v.

Deze uitgave: © 2017 Rebo Productions b.v., Noordwijkerhout

Eindredactie en productie: Uitgeverij Het Zwarte Schaap

Tekst: Karen Groeneveld, Saskia van Iperen, Joyce Koster en Nelly de Zwaan

Vormgeving: Henk Kulk/Repro Design, Zutphen

Omslagontwerp: Vogelvrij Design

Vertaling: Kantoor Verschoor Boekmakers, Heemstede

ISBN 978 90 366 3572 1

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, dan wel opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, openbaar gemaakt door middel van druk, fotokopie, microfilm, elektronisch databestand of op welke andere wijze ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

De mooiste bezienswaardigheden en verborgen schatten van Nederland

The most beautiful sights and hidden treasures of The Netherlands

 **REBO**
PRODUCTIONS



GESCHIEDENIS – HISTORY

Een stabiele, zelfstandige natie sinds 1813.
A stable, independent nation since 1813. 8



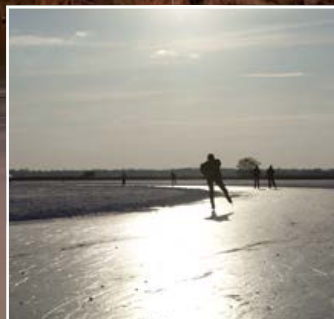
STEDEN – CITIES

Veel gebouwen in de historische centra stammen uit de zeventiende eeuw, de Nederlandse Gouden Eeuw.
Older buildings and historic centres often date from the seventeenth century, the Dutch Golden Age. 24



NATUURGEBIEDEN – NATURE RESERVES

Verrassend veel nationale parken en afwisselende landschappen in zo'n vol en druk land.
Unexpectedly many nature reserves and national parks in such a full and busy country. 40



EVENEMENTEN – EVENTS

Deze evenementen zijn allemaal uitingen van de Nederlandse cultuur en identiteit.
All these events are demonstrations of Dutch culture and identity. 56



MUST SEES – MUST SEES

De must sees die we hier schetsen, mag je toch wel Holland op zijn Hollandst noemen.
The must sees we present here, are the epitome of Dutchness. 72



VERBORGEN SCHATTEN – HIDDEN TREASURES

Veel van deze parels zijn verbonden met onze vaderlandse vriend en vijand: het water.
Many of these little gems have to do with our friend and foe, water. 88



UIT IN NEDERLAND – GOING OUT IN THE NETHERLANDS

In Nederland zijn verschillende nieuwe trends op het gebied van culinaire geneugten te vinden.
Lots of new culinary trends are coming up in the Netherlands. 104



SHOPPEN – SHOPPING

Winkelgebieden vol ondernemers die weten waar het winkelende publiek blij van wordt.
Shopping areas run by entrepreneurs who know to make shoppers happy. 110



KUNST & CULTUUR – ART & CULTURE

Ons kleine landje heeft relatief veel kunstenaars van wereldformaat voortgebracht.
The Netherlands has brought forth a relatively large number of world-famous artists. 126



NEDERLAND & WATER – THE NETHERLANDS & WATER

Nederland heeft een lange en hechte geschiedenis met water.
The Netherlands has had a long and intimate relationship with water. 142



INLEIDING INTRODUCTION

Veel bezoekers zullen bij Holland denken aan Amsterdam, tulpen en molens. Ongeveer in die volgorde. En niet ten onrechte natuurlijk. En ze weten ook dat ons kleine, platte landje het dichtstbevolkt is van alle landen in Europa. Maar Nederland is natuurlijk veel meer. Het herbergt heel veel schatten die soms ook voor Nederlanders verborgen zijn en die een bezoek meer dan rechtvaardigen. Denk aan de talloze historische steden en dorpen waar het verleden nog tastbaar aanwezig is. Bezoek natuurmomenten die hun weerga in de wereld niet kennen. Denk aan de eeuwenlange strijd tegen het water – Nederland ligt voor de helft onder de zeespiegel – die tot monumentale waterwerken heeft geleid. Bezoek een van de vele evenementen die zó Hollands zijn dat ze nergens anders voorkomen. Geef je over aan een shopping experience in een van de grote steden en laaf je daarna in een van de vele, hippe eet- en drankgelegenheden die Nederland rijk is.

HOLLAND, een ode aan het bekende en het minder bekende Nederland.

On hearing the word Holland, most visitors will think of Amsterdam, tulips, and windmills. They are right, of course. And they might know that our small, flat country is the most densely populated in all of Europe. But the Netherlands has more to offer than just tulips. It has hidden treasures sometimes even the Dutch don't know of, but are well worth a visit. Walk through our countless historic cities and villages, where the past is still alive today. Get some air in our beautiful nature reserves. Experience our century-long battle with water – half of the Netherlands is below sea level. Visit one of the many folkloric events - so typically Dutch you won't find them anywhere else. Or go on an all-out shopping spree in one of the big cities, and regain your strength in one of the many hot and happening food & drink places that have popped up recently.

HOLLAND, an ode to the well-known and less familiar pearls of The Netherlands.

**AMSTERDAM**

Aan de Amsterdamse grachten is het goed toeven, vooral op zondagochtend zijn ze van een verstilde schoonheid. Maar wie voor levendigheid gaat, komt er op de overige dagen van de week en geniet van al het andere leuks van Amsterdam. Je tulpen koop je natuurlijk op de beroemde Albert Cuyp en snuffelen naar leuke spullen doe je op de Haarlemmerdijk. Daar vind je ook de oudste bioscoop in art-decostijl: The Movies. Op zoek naar een mooi uitzicht? Neem dan het pontje achter het Centraal Station naar de A'DAM Toren. Vlak ernaast ligt het EYE Filmmuseum, alleen aan de buitenkant al een architectonisch feestje.

p. 24-25 De monumentale Sint-Servaasbrug in Maastricht

1. EYE filmmuseum
2. Wegwijs in Amsterdam
3. Entree van het Vondelpark
4. Oude grachtenpanden aan Het Singel

AMSTERDAM

Lingering along the Amsterdam canals is lovely, especially on a tranquil Sunday morning. But if you prefer a livelier atmosphere, you visit them on weekdays and enjoy all the fun Amsterdam has to offer. You buy tulips on the famous Albert Cuyp market or go shopping for fun stuff on the Haarlemmerdijk. There you'll also find The Movies, the city's oldest cinema, still in art deco style. Looking for a nice view? Hop on the ferry behind Central Station and visit the A'DAM Tower. Next to it is the EYE Film Museum: the architecture alone is worth having a closer look.

p. 24-25 Sint-Servatius bridge in Maastricht

1. EYE Film Museum
2. Finding your way in Amsterdam
3. Vondelpark main entrance
4. Old canal houses along Het Singel





UTRECHT

Als je alle 465 traptreden van de Dom hebt bedwongen, ben je wel toe aan een versnapering op het Domplein. Op een van de terrassen kun je bijkomen van de klim en Utrechts trots nog even rustig bewonderen. Al spelevarend op de Oudegracht, terwijl je hier en daar aanlegt met je waterfiets of fluisterboot, leer je een hoop over deze bruisende studentenstad. Zo kom je langs stadskasteel Oudaen en de Winkel van Sinkel, Nederlands eerste warenhuis (tegenwoordig grand café en uitgaanscentrum) dat in 1839 werd geopend.

- 1. Terrassen aan de Oudegracht
- 2. Fontein bij de universiteit
- 3. De Domtoren

UTRECHT

After climbing all 465 steps of the Dom tower, a refreshment in Dom Square won't go amiss. You can recuperate from your exertions on one of the sidewalk terraces, and admire Utrecht's looming prize monument. Manoeuvring your water bike or whispering boat through the Oudegracht canal, hopping off here and there, is the best way to get to know this bustling student town. You might pass 'city castle' Oudaen and the 'Winkel van Sinkel', the oldest department store in the Netherlands, dating from 1839, now a *grand café* and entertainment centre.

- 1. Cafe terraces on the Oudegracht
- 2. Decorated fountain near the university
- 3. The Dom Tower





evenementen events

Deze evenementen zijn allemaal uitingen van de Nederlandse cultuur en identiteit. Wat 'typisch Nederlands' ook moge zijn, niets verbindt meer dan een mooi feest. Van de intocht van Sinterklaas tot het jaarlijkse haring happen.

All these events are demonstrations of Dutch culture and identity. Whatever 'typically Dutch' might be, nothing brings people together like a festive celebration.



KONINGS DAG

Toen koningin Beatrix op 30 april 2013 plaatsmaakte voor haar oudste zoon Willem-Alexander, kreeg Nederland voor het eerst in 123 jaar weer een man op de troon. Werd eerder 30 april – de geboortedag van Beatrix' moeder Juliana – feestelijk gevierd, nu valt Koningsdag drie dagen eerder, namelijk op de feitelijke verjaardag van de koning. Overal in Nederland zie je dan mensen in oranje kleding – de kleur van het Koninklijk Huis –, banketbakkers verkopen oranje gebak, er wapperen rood-wit-blauwe vlaggen, op de vrijmarkt is van alles te koop en er wordt saamhorig gedanst. Leve de Koning!

p. 56-57 Nederlandse droom:
schaatsen op natuurijs

1. Koningsdag in Amsterdam
2. De oranje tompoes
3. Oranje Vrijmarkt

KING'S DAY

On April 30, 2013, Queen Beatrix handed her crown over to her eldest son William Alexander; after 123 years, the Dutch had a King again. During Beatrix' reign, Queen's Day was celebrated on April 30, her mother Juliana's birthday. Now King's Day is three days earlier, on April 27, the new King's birth date. That day, all over the Netherlands you'll see people dressed in orange – the Royal Family's colours –, bakers sell orange pastries, and everywhere the red, white, and blue flies high. In every town, there's a 'freemarket', an open air garage sale, and people party and dance in the street. Long live the King!

p. 56-57 Dutch dream: skating on
natural ice

1. King's Day in Amsterdam
2. Orange millefeuille
3. King's Day 'Freemarket'

